

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 7 (1889)
Heft: 189

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 7. Dezember — Berne, le 7 Décembre — Berna, li 7 Dicembre

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Fährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berna. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — *I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.*

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Amtlicher Theil. Partie officielle: Handelsregister. Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bekanntmachungen. Avis: Einfuhr in den freien Verkehr im Oktober 1889 und 1888. Importation dans la circulation libre en octobre 1889 et 1888. — Bilanz auf 31. Dezember 1888 des Versicherungs-Vereins der eidgen. Beamten und Bediensteten. — Bilans au 31 décembre 1888 de l'Union, compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris, de la Caisse Paternelle-Vie, compagnie anonyme d'assurances sur la vie humaine, à Paris, et de La New-York, compagnie d'assurances sur la vie.

Nichtamtlicher Theil. Partie non officielle: Handelsverträge. Traités de commerce: Schweiz-Belgien. Suisse-Belgique. — Expositions: Paris. — Télégraphes. — Ausland. Banken. Banques étrangères. — Privat-Anzeigen. Annonces non officielles.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1889. 4. Dezember. Die Firma **M. Schips** in Riesbach (S. H. A. B. 1886, pag. 663) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Fräulein Elise Näf von Meilen, in Erlenbach, und Fräulein Selina Uster von Erlenbach, haben unter der Firma **Näf & Uster** in Riesbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1889 ihren Anfang nahm. Mercerie und Bonneterie; Lingerie. Seefeldstraße 56.

5. Dezember. Inhaber der Firma **F. Ernst, Schlackenmühle Wülflingen** in Winterthur ist Ferdinand Ernst, Vater, von und in Winterthur. Fabrikation von Schlackenmehl. Bei der Station Wülflingen.

5. Dezember. Inhaberin der Firma **L. Stambach-Düll** in Winterthur ist Frau Louise Stambach geb. Düll von Aarau und Winterthur, in Winterthur, mit Zustimmung ihres Ehemannes Johann Jakob Stambach. Seidenhandlung. Kirchplatz, z. «Frieden».

5. Dezember. Die Firma **Jul. Widmer** in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 423) ist erloschen.

Julius Widmer von und in Zürich und Ulrich Brunner von Diebenhofen (Thurgau), in Zürich, haben unter der Firma **J. Widmer & Brunner** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jul. Widmer übernimmt. Glashandlung und Glaserutensilien. Obere Kirchgasse 25.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1889. 3. Dezember. Die Firma **A. Pfister-Rütter** in Luzern (S. H. A. B. 1885, pag. 309) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Inhaber der Firma **C. Burri-Vogel** in Luzern ist Caspar Burri-Vogel von Malters, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Mühlenplatz 11.

4. Dezember. Nachfolgende Firmen werden von Amtes wegen in Folge Konkurses der Inhaber gelöst:

Jos. Müller in Rain (S. H. A. B. 1883, pag. 9);

Al. Henseler in Udligenschwil (S. H. A. B. 1883, pag. 280);

J. Goetschel in Luzern (S. H. A. B. 1883, pag. 424);

Alb. Schnyder in Kriens (S. H. A. B. 1884, pag. 267);

A. Kretz in Luzern (S. H. A. B. 1885, pag. 309);

J. Wirz-Häftiger in Luzern (S. H. A. B. 1886, pag. 588);

E. Dotta in Triengen (S. H. A. B. 1887, pag. 64);

F. Strub-Roth Hôtel Beau-Rivage in Luzern (S. H. A. B. 1887, pag. 669);

Josef Stoffer, Schuhmacher, in Münster (S. H. A. B. 1888, pag. 658);

Frau Vonwyl-Lütolf in Ufhusen (S. H. A. B. 1888, pag. 774).

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Unterwalden basso

1889. 4. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Blättler, Brauerei**, in Hergiswyl (S. H. A. B. vom 13. August 1883, pag. 882) hat sich in Folge Ablebens des Herrn Jakob Blättler aufgelöst.

Unter der Firma **Blättler u. Vollenweider** in Hergiswyl haben Josef Blättler von und wohnhaft in Hergiswyl und Albert Vollenweider von Eugst (Kt. Zürich), wohnhaft in Hergiswyl, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beginnt. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1889. 30 novembre. Le chef de la maison **Marcellin Wicky**, à Semsales, est M. Marcellin Wicky, de Fluehli (Lucerne), domicilié à Semsales. Genre de commerce: Commerce de chevaux.

30 novembre. Le chef de la maison **Placide Wicky**, à Semsales, est M. Placide Wicky, de Fluehli (Lucerne), domicilié à Semsales. Genre de commerce: Commerce de chevaux et voiturage.

30 novembre. Le chef de la maison **Placide Dénervaud**, à Châtel-St-Denis, est M. Placide Dénervaud, de Bouloz, domicilié à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Boucherie, charcuterie.

30 novembre. Le chef de la maison **Césaire Giroud**, à Châtel-St-Denis, est M. Césaire Giroud, de Villaranon, domicilié à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Epicerie, vins à l'empotée.

2 décembre. Le chef de la maison **Charles Honoré Donat-Magnin**, à Châtel-St-Denis, est M. Charles-Honoré Donat-Magnin, de Mont-Saxonnex (Haute-Savoie), domicilié à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Bazar parisien, quincaillerie, mercerie, chapellerie, chaussures.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1889. 2. Dezember. Die Firma **Frid. Künze** in Basel (S. H. A. B. vom 16. November 1887, pag. 866) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Zaeslin-Paravicini & C^{ie}** in Basel (S. H. A. B. 1889, 7. Mai, Nr. 83, pag. 427) löst sich auf 31. Dezember 1889 auf; die Firma erlischt; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Zaeslin & C^{ie}**.

3. Dezember. Emanuel Zaeslin-Paravicini, Hans Heinrich Zaeslin, Hieronymus Emanuel Zaeslin-Sulzberger, Heinrich Leonhard Zaeslin-Thurneisen, alle von und in Basel, haben unter der Firma **Zaeslin & C^{ie}** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1890 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. Zaeslin-Paravicini & C^{ie} übernimmt. Emanuel Zaeslin-Paravicini und Hans Heinrich Zaeslin sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Hieronymus Emanuel Zaeslin-Sulzberger und Heinrich Leonhard Zaeslin-Thurneisen sind Kommanditäre und zwar jeder mit dem Betrage von dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000.—). Die Firma erteilt Prokura an Peter Paul Moerikofer von Frauenfeld, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Effektingeschäft. Geschäftslokal: Johannerstraße 19.

3. Dezember. Der Inhaber der bisherigen Firma **Felix Schneider** in Basel (S. H. A. B. 1883, 11. Januar, pag. 14) ändert seine Firma ab in: **Adolf Geering**.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Uznach (Seebezirk).

1889. 4. Dezember. Inhaber der Firma **R. Gut, Zahnarzt**, in Rapperswil ist Rudolf Reinhold Gut in Rapperswil, Bürger von Zürich (Kt. Zürich). Natur des Geschäftes: Zahnarzt, nebst Fabrikation von Zahn-Elixir und Zahnpasta. Geschäftslokal: Stadthof.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1889. 5. Dezember. Die Firma **Christen Stähle** in Steckborn (S. H. A. B. 1884, pag. 109) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la *Chaux-de-Fonds*.

1889. 3 décembre. Charles Müller et Louis Müller, de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Müller frères**, une société en nom collectif, commencée le 11 novembre 1889. Genre de commerce: Exploitation d'une brasserie. Bureaux: Rue S'-Pierre, n° 22.

4 décembre. Le chef de la maison **Sophie Burnier**, à La Chaux-de-Fonds, est demoiselle Sophie-Marie Burnier, de Sugy (Fribourg), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fruits, légumes, beurre, fromage et conserves alimentaires. Bureaux: Rue Daniel JeanRichard, n° 31.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1889. 3 décembre. Le chef de la maison **E. A. Favre fils (E. A. Favre son)**, à Genève, recommencée en vertu de concordat homologué le 14 novembre 1889, est Edouard-Auguste Favre, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Genève. Genre de commerce: Horlogerie et bijouterie. Bureau et magasin: 24, Grand-Quai, et 43, Rue du Rhône.

3 décembre. Le chef de la maison **Charles Carrel**, à Carouge, est Charles Carrel, de Carouge, y domicilié. Genre de commerce: Café. Locaux: 356, Rue S'-Leger.

3 décembre. Les suivantes: M^{lles} Albertine Michon et Franceline Michon, les deux de S'-Joire (Haute-Savoie), domiciliées à Genève, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Sœurs Michon**, une société en nom collectif qui a commencé le 25 novembre 1889. Genre de commerce: Modes. Magasin: 2, Rue du Commerce.

3 décembre. Le chef de la maison **J. Hurni**, à Genève, est Jean Hurni, de Gurbrü (Berne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin: 3, Rue Rousseau.

3 décembre. La raison **A^{te} Lagrange**, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 864), est radiée ensuite de renonciation.

La maison est continuée sous la raison **Pasquio-Lafarge**, à Genève, par Auguste Pasquio allié Lafarge, de Lyon, domicilié à Genève. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin: 2, Cours de Rive.

4 décembre. Le chef de la maison **Jules Schœnau**, à Carouge, est Jules Schœnau, de Carouge, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier. Locaux: 191, Place du Marché.

4 décembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de la faillite de leurs titulaires, prononcée par jugement du 3 décembre courant:

J. Ferrand, fabrique de conserves alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. de 1884, page 636);

Digonnet, J., commerce de denrées coloniales, à Genève (F. o. s. du c. de 1887, page 495).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 2 décembre 1889, à deux heures après-midi.

No 2877.

A. Aviolat, fabricant,
Aigle.



Liqueur hygiénique dite: „Augustine“.

Versicherungs-Verein der eidgenössischen Beamten und Bediensteten.

Bilanz auf 31. Dezember 1888.

Aktiva.

Fr.	Ct.	
1,701,500	—	1) Angelegte Kapitalien.
22,128	90	2) Marchzinsguthaben.
3,399	43	3) Baarsaldo in Kassa.
1,727,028	33	

Basel, den 2. Dezember 1889.

Passiva.

	Fr.	Ct.
1) Deckungskapital	1,379,804	99
2) Bundessubvention und Bußgelder	64,156	39
3) Reservofond	283,066	95
	1,727,028	33

Der Präsident:
M. Jenny.

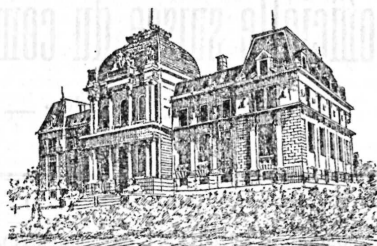
Namens des Central-Komites,
Der Aktuar:
A. Regenass.

Der Kassier:
A. Hill.

Le 2 décembre 1889, à trois heures après-midi.

No 2878.

A. & E. Simond fils, droguistes,
Lausanne.



TRIBUNAL FÉDÉRAL.

Cires à parquets, vernis, couleurs broyées et droguerie.

Le 3 décembre 1889, à dix heures avant-midi.

No 2879.

Schaedeli & Abrecht, fabricants,
Chaux-de-Fonds.



Boîtes, mouvements et cadrons de montres.

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Einfuhr in den freien Verkehr im Monat November 1889 und 1888.

Importation dans la circulation libre pendant les mois de novembre 1889 et 1888.

Mittheilung vom handelstatistischen Bureau des eidg. Finanz- und Zolldepartementes.

Communication du bureau fédéral pour la statistique commerciale.

Statistik- Nummer N° de la statistique	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im November Importation en novembre	
		1889	1888
		q	q
186	{ Petroleum, roh, und Petroleumdestillate } { Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole }	39,985	39,670
187	Schweineschmalz — Saindoux	2,816	2,619
215	Weizen — Froment	282,876	242,634
215 a	Roggen — Seigle	4,065	12,047
215 b	Hafer — Avoine	47,682	44,582
215 c	Gerste — Orge	22,556	21,130
215 e	Mais — Mais	33,815	36,792
216 a	Mehl — Farine	20,278	21,904
221	Kaffee, roher — Café brut	6,559	7,605
237	Rohtabak — Tabac brut	6,628	3,543
244	{ Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker } { Sucre brut et sucre candi; sucre de malte et glucose }	5,837	3,183
244 a	Stampf-Pilz-Zucker — Sucre pilé	20,599	16,862
245	{ Zucker, raffinirter, in Hüten, Platten, Blöcken . . . } { Sucre raffiné, en pains, plaques, blocs }	12,490	11,877
245 a	{ Zucker, raffinirter, in Abfällen } { Sucre raffiné, déchets }	4,278	4,316
246	{ Zucker, raffinirter, geschnitten (Würfelzucker) . . . } { Sucre raffiné, coupé (scié en morceaux réguliers) }	3,092	3,036
	HI	HI	
252	Wein in Fässern — Vins en fûts	77,315	86,777

L'UNION

Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Actif.

Balance des écritures au 31 décembre 1888.

Passif.

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
7,500,000	—	Actionnaires		
		Placement de fonds :		
		Fr. 3,215,947. 30	230,790 fr. de rentes 4 1/2 % et 3 %.	
9,061,285	—	„ 3,845,337. 70	Obligations et valeurs diverses.	
		Réassurances cédées :		
		Primes à payer	Capitaux réassurés	
		Fr. 1,902,888. 61	fr. 1,234,557,708 sur 1889.	
		„ 5,525,092. 82	„ 5,333,436,807 sur 1890 et suivantes.	
10,427,981	43	Fr. 10,427,981. 43	fr. 6,567,994,515	
32,953	25	Caisse.		
25,133	48	Effets à recevoir.		
15,854	38	Banque de France.		
917,548	14	Thélier et Henrotte, banquiers		
338,595	95	Comptoir d'escompte.		
212,391	29	Parodi frères, banquiers.		
3,233	—	Banque de Gènes.		
56,801,635	75	Primes à recevoir.		
1,315,052	61	Agences diverses (le solde par elles dû).		
149,602	65	Assurances souscrites et primes échues à Paris.		
941,753	65	Fonds publics en dépôt pour cautionnements.		
650,563	21	Sinistres. — A recevoir des réassureurs et pour recours contre divers.		
1,000	—	Mobilier.		
16,013	—	Polices et plaques		
24,123	72	Impôt sur le revenu.		
1,026	18	Compagnie l'Union (Vie humaine).		
106,813	—	Divers.		
88,542,560	29			
		(287— ¹)		
			Fonds social :	
			Capital primitif fr. 10,000,000	
			Bénéfices réservés en accroissement du capital „ 3,000,000	13,000,000
			Réserve pour risques en cours	2,845,000
			Assurances :	
			Capitaux assurés	Primes à recevoir
			Pour l'année 1889 fr. 10,943,261,387	fr. 10,180,955. 84
			„ „ 1890 et suivantes „ 49,484,219,304	„ 46,620,679. 91
			fr. 69,427,480,691	fr. 56,801,635. 75
			Sinistres. — Pour ceux à régler	1,586,693
			Compagnies de réassurances. — Le solde à leur payer	330,619
			Primes à payer pour réassurances	10,427,981
			Inspecteurs	17,186
			Cautionnements	1,140,465
			Dividende de bénéfices :	
			Dividendes non touchés (solde ancien) fr. 7,925. 25	
			Répartition de 1888 „ 1,312,398. 96	1,320,324
			Participations du personnel et du fonds de retraite dans les bénéfices	131,829
			Assurances 1888. — Réserves pour annulations présumées	150,000
			Impôt d'enregistrement	337,242
			Impôt du timbre	125,012
			Caisse de prévoyance des employés	6,472
			Fonds de retraite et réserve à la disposition du conseil pour les employés	137,657
			Profits et pertes	184,439
				88,542,560
				29

CAISSE PATERNELLE-VIE

COMPAGNIE ANONYME D'ASSURANCES SUR LA VIE HUMAINE, A PARIS.

Actif.

Balance des écritures au 31 décembre 1888.

Passif.

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
15,000,000	—	Actionnaires		
		Placement de fonds (cours, 31 décembre 1888) :		
		Fr. 984,493. 89	35,724 fr. de rente française 3 %.	
		„ 129,878. 12	4,455 „ „ „ 3 % amortissable.	
		„ 7,029. 60	303 „ „ „ 4 1/2 %.	
		„ 279,360. —	14,500 „ de rente italienne 5 %.	
2,015,067	57	„ 614,105. 96	Obligations diverses, etc.	
11,928,670	40	Immeubles.		
13,139,022	10	Prêts hypothécaires.		
454,982	—	Propriété éphémérotique.		
281,073	23	Divers débiteurs.		
885,662	95	Usufruits et nues propriétés.		
485,445	44	Espèces en caisse.		
159,313	54	Effets en portefeuille, banquiers et sociétés de crédit.		
1,171,423	70	Prêts aux assurés, primes fixes.		
3,545	20	Mobilier.		
1,456	—	Jetons de présence (valeur de ceux en caisse).		
162,220	16	Valeurs en dépôt (cautionnements des sous-directeurs).		
104,772	60	Rentes du dictionnaire de la conversation.		
379,363	29	Sous-directions et Paris, solde.		
608,943	55	Fractions de primes à échoir.		
46,780,991	73			
		(289— ¹)		
			Capital social	20,000,000
			Réserve statutaire	454,451
			Réserve des assurances à primes fixes	23,886,539
			Réserve pour fluctuations de valeurs	126,368
			Réserve pour immeubles et diverses éventualités	220,161
			Loyers payés d'avance	81,437
			Reliquats dus aux sociétaires liquidés de la „Caisse Paternelle“ et de la „Minerve“	153,246
			Garanties des sous-directeurs	162,220
			Rentes du dictionnaire de la conversation	104,772
			Intérêts et dividendes restant dus à MM. les actionnaires	31,010
			Divers créiteurs	1,002,228
			Sinistres, ceux restant à payer	259,096
			Dividende de 1888	200,000
			Solde	49,457
				46,780,991
				73

LA NEW-YORK

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

Direction pour la Suisse, 21, Grande Place, Vevey.

ACTIF.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1888.

PASSIF.

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
19,153,674	94	Caisse et banque de dépôts.		
282,792,967	44	Valeurs mobilières (valeur au cours actuel : fr. 301,739,411. 94).		
48,239,498	15	Immeubles.		
87,931,127	68	Prêts sur première hypothèque (immeubles assurés pour fr. 71,518,500, par polices transférées à la compagnie à titre de garantie supplémentaire).		
8,687,165	62	Prêts à court terme (garantis subsidiairement par valeurs mobilières, valeur actuelle fr. 11,114,752. 27).		
1,963,315	02	Prêts de primes sur polices en vigueur (la réserve faite sur ces polices, dépasse fr. 10,365,000).		
7,440,695	91	Primes semestrielles et trimestrielles appartenant à l'exercice et échéant après le 31 décembre 1888.		
5,416,176	13	Primes en voie d'encaissement et de transmission.		
1,549,357	21	Balances d'agents.		
2,340,444	16	Intérêts courus sur les placements au 31 décembre 1888.		
18,946,444	50	Plus-value des valeurs mobilières au cours du 31 décembre 1888.		
484,461,066	79	Total de l'actif.		
			Réserve pour assurances de capitaux, calculée d'après la table „des Actuaire“ et le taux d'intérêt de 4 %	357,860,746
			Réserve pour rentes viagères (même base que ci-dessus)	51,482,939
			Bénéfices restant à payer aux assurés, sinistres, assurances mixtes, en cours de règlement, arrérages non réclamés	4,881,386
			Bénéfices accumulés, afférents aux polices d'accumulation	33,291,224
			Primes payées d'avance	241,068
			Excédent de l'actif sur le passif d'après les nouvelles bases d'évaluation de la compagnie (réserve à 4 % table „des Actuaire“).	36,703,761
			Total du passif	484,461,066
				79

NOTA. La conversion du dollar en francs a été faite au change de 5,1825 valeur au pair du dollar d'après l'annuaire du bureau des longitudes.

(288—¹)Les directeurs pour la Suisse :
Cuenod-Churchill & fils.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.
Parte non ufficiale.

Handelsverträge. — Traités de commerce.

Schweiz-Belgien. Der zwischen der Schweiz und dem Königreich Belgien am 29. Oktober d. J. abgeschlossene Handelsvertrag, dessen Wortlaut wir in der Nummer unseres Blattes vom 13. Juli abhin (Seite 607) mitgeteilt haben, ist vom Ständerath am 30. November und vom Nationalrath am 6. Dezember abhin ohne Opposition ratifiziert worden.

Suisse-Belgique. Le traité de commerce conclu le 29 octobre 1889 entre la Suisse et la Belgique, et dont nous avons publié le texte dans notre numéro du 8 juillet dernier (page 591), a été ratifié, sans opposition, par le conseil des états le 30 novembre écoulé et par le conseil national le 6 décembre courant.

Ausstellungen. — Expositions.

Paris. Nous apprenons que la réexpédition des objets ou produits ayant figuré dans la section suisse de l'exposition universelle, tire à sa fin. Signalons à cette occasion le fait qu'un nombre important d'exposants suisses ont généreusement fait don, en faveur de la tombola organisée au profit des oeuvres de bienfaisance de la colonie suisse de Paris, de nombreux et précieux objets consistant principalement en oeuvres d'art, en livres, imprimés divers, cartes; horlogerie; tissus, broderies, vêtements; vins; liqueurs et produits alimentaires; argenterie; faïences, poteries, meubles, etc., etc. La valeur de ces dons est supérieure à fr. 25,000, et le comité de la tombola, à la tête duquel se trouve M. le ministre Lardy, a été autorisé à émettre des billets pour une somme de fr. 48,000, de sorte que le produit net de l'oeuvre permettra à ses initiateurs de soulager bien des infortunes dans le cercle de ceux de nos compatriotes résidant à Paris, qui, pour une cause ou pour une autre, se trouvent dans le besoin. Comme le prix du billet n'est que de 50 centimes, et vu le caractère éminemment philanthropique de l'oeuvre, il n'est pas douteux que les quelques milliers de billets qui, à notre connaissance, sont encore à placer, ne trouvent facilement des amateurs. Le tirage de la tombola aura lieu le 29 décembre courant.

Télégraphes. Le câble Rio Grande-Montevideo est rétabli.

Situation de la Banque d'Angleterra.

28 novembre. 5 décembre.		28 novembre. 5 décembre.			
£	£	£	£		
Encaisse métal*	20,193,899	19,954,818	Billets émis . . .	35,478,850	35,286,495
Réserve de billets	11,649,430	11,014,660	Dépôts publics	6,014,703	4,386,916
Effets et avances	19,149,369	21,439,987	Dépôts particuliers	22,769,095	26,647,163
Valeurs publiques	14,917,401	15,557,328			

Situation der Deutschen Reichsbank.

23. November. 30. November.		23. November. 30. November.			
Mark	Mark	Mark	Mark		
Metallbestand	776,010,000	777,864,000	Noten-Circulat.	977,505,000	1,000,031,000
Wechsel-Portef ^o	570,840,000	572,431,000	Kurzf. Schulden	351,511,000	349,027,000

Situation de la Banque de France.

28 novembre. 5 décembre.		28 novembre. 5 décembre.			
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Encaisse métal-lique	2,537,653,802	2,523,254,897	Circulation de billets	3,014,079,720	3,031,601,295
Portefeuille	750,851,208	664,629,261	Comptes-courants	804,855,372	693,706,457

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

10 Novembre. 20 Novembre.		10 Novembre. 20 Novembre.			
L.	L.	L.	L.		
Moneta metallica	224,676,814	231,957,830	Circolazione . . .	601,915,998	599,910,558
Portafoglio	491,038,467	483,524,618	Conti correnti a vista	79,232,113	81,227,784

Situation der Niederländischen Bank.

23. November. 30. November.		23. November. 30. November.			
fl.	fl.	fl.	fl.		
Metallbestand	134,618,485	133,798,605	Noten-Circulation	215,657,080	215,014,035
Wechsel Portef ^o	78,477,955	78,016,488	Conti-Correnti . . .	25,008,563	23,830,933

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

23. November. 30. November.		23. November. 30. November.			
österr. fl.	österr. fl.	österr. fl.	österr. fl.		
Metallbestand	214,953,833	215,020,641	Noten-Circulation	413,297,570	415,654,110
Wechsel:					
auf das Inland	156,545,648	158,114,497	Kurzfall. Schulden	7,828,369	7,878,485
auf d. Ausland	24,978,163	24,995,340			

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zellenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Gesellschaft schweizerischer Metzgermeister
für Haut- und Talgverwerthung
in Zürich.

Einladung

zur
zweiten Generalversammlung der Aktionäre
Sonntag den 22. Dezember 1889. Mittags punkt 12 Uhr,
in's Restaurant zur Zimmerleuten in Zürich.

Traktanden:

- 1) Beschlußfassung betreffend Festsetzung der Entschädigung an die Verwaltungsräthe (§ 18 Ziff. 3 der Statuten).
- 2) Festsetzung des Lieferungsreglements für die Talg-, Haut- und Fell-lieferungen.

Jedem der Herren Aktionäre wird noch eine persönliche Einladungskarte zugestellt, welche am Verhandlungstag als Ausweis dient. Ebenso wird der gedruckte Entwurf des Lieferungsreglements beförderlichst nachfolgen.

Zürich, den 5. Dezember 1889.

Im Namen des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Conrad Ochsner.

3 1/2 % Staatsanleihen des Kantons Luzern
Fr. 1,300,000 vom 1. Jänner 1889.

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiemit zur Kenntniß, daß bei der ersten Amortisationsziehung folgende 19 Obligationen zur Rückzahlung auf **31. Dezember 1889** ausgelost wurden:

Nr. 105, 131, 135, 138, 146, 159, 199, 218, 292, 295, 604, 647, 822, 984, 1011, 1030, 1219, 1220, 1269.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf **31. Dezember nächst-hin** bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen.

- In **Luzern:** bei der Staatskasse des Kantons Luzern.
» Spar- und Leihkasse des Kantons Luzern.
» » Bank in Luzern.
Basel: » Eidgenössischen Bank und
» Herren Rudolf Kaufmann & C^{ie},

und dagegen den Nennwerth der Obligationen in Empfang zu nehmen.
Mit dem 31. Dezember 1889 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Namens des Finanzdepartementes,
Der Regierungsrath:
J. Schnyder.

(O 256 Lu)

Schweizerische Unionbank
in St. Gallen.

Die Herren Aktionäre werden gemäß § 12 der Statuten zu der am **Donnerstag den 12. Dezember 1. J., Nachmittags 2 1/2 Uhr,** im **Hotel Stieger, 1. Stock,** hieselbst stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** der Gesellschaft hiemit eingeladen.

- Die Gegenstände der Tagesordnung sind:
- 1) Entgegennahme der Demission des Verwaltungsrathes;
 - 2) Neuwahl des Verwaltungsrathes;
 - 3) Allfällige Anträge von Aktionären.

Die Herren Aktionäre, welche an dieser Versammlung theilzunehmen beabsichtigen, belieben ihre Aktien in der Zeit vom 27. November bis 9. Dezember

- in **St. Gallen:** bei der Cassa unserer Bank,
» **Zürich:** » » Zürcher Kantonalbank,
» **Basel:** » » Basler Depositenbank,
» **Winterthur:** » » Bank in Winterthur,
» **Frankfurt a. M.:** » Herrn Baruch Bonn,

nebst einem numerisch geordneten Verzeichniß, dessen Formular daselbst zu haben ist, zu deponiren, wogegen sie eine auf ihren Namen lautende Eintrittskarte erhalten.

Besitzer von Aktien der Deutsch-Schweizerischen Creditbank, abgestempelt für den Bezug von solchen der Schweizerischen Unionbank, geniessen das gleiche Stimmrecht, wie die Aktionäre der Schweizerischen Unionbank.

St. Gallen, den 22. November 1889. (O 2711 G)

Namens des Verwaltungsrathes der Schweizerischen Unionbank:
Bürke-Müller, **L. Brunner,**
Präsident. Vize-Präsident.



Buchdruckerei
JENT & REINERT in Bern
übernimmt
alle vorkommenden Druckerarbeiten.

A vendre

à Lausanne, au centre des affaires, une maison. Elle conviendrait pour tout genre d'exploitation.

S'adresser par écrit, sous chiffres H 13813 L, à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 12. Dezember — Berne, le 12 Décembre — Berna, li 12 Dicembre

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Particularer Abonnementspreis Fr. 6. (Halb) Fr. 3. — Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — Un s'abonne après des bureaux de poste et à l'expédition de la Feuille officielle suisse du commerce à Bern. — Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del Foglio ufficiale svizzero di commercio a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Amtlicher Theil. Partie officielle: Rechtsdomizile. — Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. — Bekanntmachungen. Avis: Bundesrathsverhandlungen. Délibérations du conseil fédéral. Post. — Emissionsbanken. Banques d'émission: Wochensituation. Situation hebdomadaire.

Unamtlicher Theil. Partie non officielle: Privat-Anzeigen. Annonces non officielles.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Aufruf.

Auf Verlangen des Herrn Franz Emmenegger, Senn in Menznau, werden zur Amortisation aufgerufen die zu dessen Gunsten lautenden Lebensversicherungs-Police n D c Nr. 2582 und 2583 vom Jahre 1883 von je Fr. 2000 auf der Schweiz. Rentenanstalt in Zürich.

Gemäß Erkenntnis des Bezirksgerichts Willisau und gestützt auf Art. 849 u. ff. des Schweiz. Oblig.-Rechts, wird der allfällige Inhaber der benannten Papiere aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung dieses Aufrufes an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidenten von Willisau vorzuweisen, ansonst dieselben amortisirt werden.

Willisau, den 6. Christmonat 1889.

Namens des Bezirksgerichts,

Der Gerichtspräsident:

Joh. Koch.

Der Gerichtsschreiber:

L. Körner.

(296—5)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1889. 6. Dezember. Unter der Firma **Gesellschaft schweizerischer Metzgermeister für Haut- & Talgverwerthung** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 24. November 1889 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den fabrikmässigen Betrieb einer Talg-Schmelzerei und den Handel in Häuten und Fellen zum Zwecke hat. Die Gesellschaft hat sich konstituiert, nachdem das Grundkapital im Betrage von zweihunderttausend Franken, eingetheilt in 400 auf den Namen lautende Aktien à 500 Franken, gezeichnet war und hat den Verwaltungsrath ermächtigt, das Gesellschaftskapital durch die Ausgabe von weitem 200 Stück Aktien gleicher Eigenschaft auf dreihunderttausend Franken zu erhöhen. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Das «Metzgergewerbe» in Zürich und das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern, und Organe derselben: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrath von sieben Mitgliedern, der Direktor und die Kontrolstelle. Der Direktor vertritt die Gesellschaft nach Außen und führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Direktor ist Jakob Schoch-Wiedemann von und in Wädenswil. Geschäftslokal: In Altstetten.

6. Dezember. Die Firma **B. Zimmermann** in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 235) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Horgen** in Horgen (S. H. A. B. 1886, pag. 675; 1887, pag. 903, und 1888, pag. 795) hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Juli 1889 an Stelle des demissionirenden Präsidenten **J. J. Ochsner** als neues Mitglied der Vorsteherschaft gewählt: **Heinrich Burkhard** von und im Herner-Horgen und zum Präsidenten den **bisherigen Aktuar Jacques Schärer**. Vom Vorstande wurde zum Aktuar gewählt: **Joh. Leuthold**, bisher Beisitzer.

7. Dezember. Die Firma **Angel Solér** in Zürich (S. H. A. B. 1887, pag. 805) hat ihr Domizil nach Töb, Zürcherstrasse 136, verlegt, wo nun auch der Firmainhaber wohnt.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Frutigen.

1889. 6. Dezember. Die in S. H. A. B. vom 6. Februar 1883 (pag. 103) publizierte Firma **Elisabeth Pieren geb. Trachsel** in Frutigen ist erloschen in Folge Verheirathung und Verzichtes der Inhaberin.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

6. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktien-Käseereigesellschaft Schüpbach**, mit Sitz in Schüpbach, Gemeinde Signau (S. H. A. B. 1883, II, pag. 414), hat sich durch Beschluß vom 1. November 1888 aufgelöst und hat ihre Aktien und Passiven an die neu gegründete Genossenschaft „Käseereigesellschaft Schüpbach“ übertragen.

Unter dem Namen **Käseereigesellschaft Schüpbach** hat sich laut Statuten vom 1. November 1888 auf unbestimmte Zeitdauer mit Sitz in Schüpbach, Gemeinde Signau, eine Genossenschaft gegründet zum Zwecke des Betriebes der Käsefabrikation. Die Beiträge der Mitglieder bestehen in der Uebernahme von Stammantheilen à Fr. 50. —, deren es 200 gibt. Die bisherigen Aktionäre der aufgelösten Aktiengesellschaft «Aktien-Käseereigesellschaft Schüpbach» sind ohne weiteres Mitglieder der Genossenschaft; neue Mitglieder werden durch die Generalversammlung aufgenommen nach Unterzeichnung der Statuten. Der Austritt kann erfolgen freiwillig (schriftlich) vor Ende Oktober oder Ende April; auch durch Tod und Konkurs; er erfolgt auch durch die Unterlassung der Milchlieferung während eines ganzen Jahres. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und der Verwaltungsrath. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten bzw. dessen Stellvertreter und dem Sekretär; der Vorstand ist der rechtliche Vertreter der Genossenschaft und es zeichnet für denselben verbindlich der Präsident bzw. Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Genossenschaftsschulden ist ausgeschlossen. Gegenwärtig sind gewählt: als Präsident **Christian Stettler**, Müller, im Ried, Gemeinde Lauperswyl; als Vizepräsident **Fr. Hofer**, Wirth, zu Schüpbach, und als Sekretär **Hans Schärer**, Lehrer, daselbst.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Ch. Picard** in Langnau ist **Charles Picard** von Niedersept (K. eis Altkirch, Elsaß), in Langnau. Natur des Geschäftes: Pferdehandel.

Bureau Laupen.

6. Dezember. Die unter der Firma **Käseereigesellschaft Brüggelbach**, mit Sitz in Wyden, Gmde. Neuenegg, am 15. März 1883 (S. H. A. B. vom 20. April 1883, II. Theil, pag. 413) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Genossenschaft hat am 18. Mai 1888 neue Statuten festgestellt, durch welche das Reglement vom 12. Februar 1871 aufgehoben worden ist. Nach den neuen Statuten besteht unter der Firma **Käseereigenossenschaft von Brüggelbach**, mit Sitz in Brüggelbach, Gemeinde Neuenegg, eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwerthung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder durch den Verkauf an einen Uebernehmer, bezweckt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Geldtag (Konkurs) und Ausschuß. So lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei. Er kann jedoch, — mit Ausnahme des Falles, wenn beim Absterben eines Mitgliedes, Verkauf der Liegenschaften, Heirath oder in andern gerartigen Fällen der Uebernehmer oder Pächter, Nutznießer der Liegenschaften, sich mit gleichen Rechten und Pflichten an der Stelle des Austretenden als Mitglied der Genossenschaft anmeldet und aufgenommen wird, — nur auf den Schluß eines Rechnungsjahres stattfinden und muß mindestens sechs Monate vorher schriftlich dem Vorstände angekündigt werden. Die Fälle, in welchen ein Mitglied ausgeschlossen werden darf, sind in den Statuten bestimmt. Die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe wird auf Fr. 18,000. — festgesetzt und in Stammantheile von je Fr. 100. — zerlegt. Jedes Mitglied hat mindestens einen Stammantheil zu übernehmen. Sofern die Genossenschafter sich nicht selbst über die Zugehörigkeit und Uebernahme sämtlicher Stammantheile einigen, bestimmt die Hauptversammlung, wie viele jeder derselben zu übernehmen habe. Es ist dabei auf die Größe der Milchlieferung der Mitglieder oder ihrer Pächter und Nutznießer abzustellen. In gleicher Weise wird beim Neueintritt eines

Genossenschafters die Zahl der von ihm zu übernehmenden Stammantheile festgesetzt. Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand. Der letztere besteht aus dem Präsidenten (Hüttenmeister), dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär, zwei Milchfeckern und einem Beisitzer. Der Sekretär braucht nicht Mitglied der Genossenschaft zu sein. Die Genossenschaft wird nach Außen durch den Vorstand vertreten. Die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär kollektiv. Bestimmungen über Berechnung und Vertheilung des Gewinnes sind, da ein solcher nicht beabsichtigt wird, nicht aufgestellt worden. Der Vorstand ist bestellt worden aus den Herren: 1) Samuel Schmid, Gutsbesitzer, in Wyden, Präsident; 2) Johann Gerber, Gutsbesitzer, in Bruggelbach, Vizepräsident; 3) Christian Marschall, Großrath, in Wyden, Kassier; 4) Johann Friedrich Schneider, Gutsbesitzer, in der Neßleren, Sekretär; 5) Friedrich Marschall, Gutsbesitzer, im Buchli, und Bendicht Gribi, Gutsbesitzer, in Freiburghaus, Milchfecker; und 6) Christian Mader-Freiburghaus, Gutsbesitzer, in der Neßleren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1889. 7. Dezember. Bei der Genossenschaft unter der Firma **Eremiten-Congregation der vier Waldstätte**, mit Sitz in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern (S. H. A. B. 1884, pag. 814), ist an Stelle des zurückgetretenen **Kaplan Fischer in Elliswil** (S. H. A. B. 1887, pag. 461) als Direktor ernannt worden Pfarrer J. B. Hochsträfer in Luthern, welcher die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1889. 6. Dezember. Inhaber der Firma **Th. Nideröst** in Brunnen ist Theodor Nideröst von und in Ingenbohl-Brunnen. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1889. 6. décembre. La société en commandite sous la raison **E. Blanc & C^{ie}**, à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. de 1884, page 713), est dissoute. L'actif et le passif de la société radiée ont été repris par la « Société suisse pour la construction d'accumulateurs électriques », à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. de 1889, page 863).

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

1889. 5. Dezember. Albert Bertsch von Seewis (Graubünden) und Joseph Levi aus New-York, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Bertsch & C^o** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1889 begonnen hat.

5. Dezember. Die Firma «**H^{ch} Krebs**» in Außersihl, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 14. Februar 1883 (S. H. A. B. 1883, pag. 174), führt in St. Gallen unter der nämlichen Firma **H^{ch} Krebs** seit 1. April 1889 ein Verkaufsbureau als Filiale, zu deren Vertretung nur der Firma-Inhaber **H^{ch} Krebs** von und in Außersihl befugt ist. Natur des Geschäftes: Seidenzwinerei.

5. Dezember. Johann Geser und Franz Grawehr, beide von Gaiserwald, ersterer wohnhaft in St. Gallen und letzterer in Straubenzell, haben unter der Firma **Geser & Grawehr** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1889 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Lithographie und Präge-Anstalt. Geschäftslokal: Wassergasse 49.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1889. 7. dicembre. La ditta **Giovanni Conza**, in Lugano, iscritta al registro di commercio il 30 marzo 1883 e pubblicata nel F. u. s. di c. il 16 maggio 1883, pag. 571, viene cancellata per decesso del proprietario.

Proprietario della ditta **L. Conza**, in Lugano, è il signor Luigi Conza fu Giovanni, di Rovio, domiciliato in Lugano, il quale si dichiara successore alla ditta Giovanni Conza, in Lugano, e riprende gli affari della suddetta ditta.

7. dicembre. La ditta **Andrea Greco**, in Lugano, iscritta al registro di commercio il 31 dicembre 1888 e pubblicata nel F. u. s. di c. il 5 gennaio 1889, pag. 9, viene cancellata per dichiarazione del suo proprietario. Gli affari della cessata ditta vengono continuati dalla seguente ditta in nome collettivo.

I signori fratelli Andrea e Carlo Greco fu Giosuè, di Lugano, loro domicilio, dichiarano di avere sino dal giorno 15 pros. pas. novembre, costituita tra loro una società in nome collettivo sotto la ragione **F^m Greco**, in Lugano. Genere di commercio: Articoli di calzoleria con fabbrica di tomaje.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1889. 7. décembre. Le chef de la maison **Hans Kirchhofer**, à Lausanne, est Hans Kirchhofer, de Auenstein (Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Commerce de timbres-poste pour collections et publication d'ouvrages ayant trait à la timbrologie. Bureau: Avenue de Beau-lieu, 3^b.

7. décembre. En vertu de l'article 31 des statuts de l'association sous la raison **Caisse de prévoyance des chemins de fer de la Suisse Occidentale et du Simplon**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 mai 1883, page 524; 2 mars 1884, page 131; 24 juin 1886, page 424, et 8 mars 1887, page 177), M. E. Lefebvre, à Lausanne, chef de la comptabilité générale et du contrôle des dépenses de ladite compagnie, est les fonctions de secrétaire de ladite association, en remplacement de **M. H. Wittwer**, démissionnaire.

7. décembre. La raison **D. Lebet**, à Lausanne, édition et librairie (F. o. s. du c. du 21 mai 1883, page 586), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire et du transfert à Neuchâtel du domicile de celui-ci.

Bureau d'Yverdon.

7. décembre. La raison **André Belletot**, à Yverdon, coiffeur-parfumeur (publiée dans la F. o. s. du c. du 23 mars 1884, page 198), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par le président du tribunal du district d'Yverdon, le 25 octobre 1889.

7. décembre. Lina née Trolliet, femme séparée de biens de Jean-André Belletot, du Landeron, domiciliée à Yverdon, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison **L. Belletot-Trolliet**, à Yverdon. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1889. 6. décembre. Sous la raison sociale de **Société Fruitière de Montmolin**, il a été fondé, suivant acte sous seing privé du 25 juillet 1889, une association avec siège et domicile à Montmolin, qui a pour but la mise en commun du lait produit par les vaches des sociétaires pour le vendre en nature ou l'employer à la fabrication du fromage, du beurre et d'autres produits similaires. L'association est conclue pour vingt années, à partir du 11 novembre 1889. Elle peut en tout temps recevoir de nouveaux membres, sur demande écrite de leur part. Au moment de son entrée dans l'association, chaque sociétaire est tenu de verser dans la caisse sociale un apport en espèces, dont le chiffre est fixé dans chaque cas particulier par l'assemblée générale. L'ensemble de ces apports constitue le fonds social dont le chiffre n'est pas déterminé. Conformément aux dispositions de l'article 689 C. O., les sociétaires sont subsidiairement responsables des obligations de l'association. Tout sociétaire a le droit de se retirer de l'association, tant que la dissolution n'en a pas été résolue. Cette retraite ne peut avoir lieu qu'à la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement donné par écrit au comité au moins six mois à l'avance. La qualité de sociétaire se perd en outre par la faillite. Les organes de l'association sont l'assemblée générale des sociétaires, la direction et le comité de surveillance. La direction est composée de trois membres nommés toutes les années parmi les sociétaires ou en dehors de ceux-ci par l'assemblée générale, et rééligibles. Les membres de la direction représentent l'association en justice et dans ses rapports avec les tiers. Ils signent collectivement au nom de l'association. Les membres de la direction sont: **MM. Henri Béguin-Gretillat**, **Charles-Edouard Perrin** et **Samuel Stubi**, tous trois agriculteurs, domiciliés à Montmolin, le premier président, le second secrétaire, le troisième caissier. Les ressources de l'association se composent du produit des immeubles qu'elle peut posséder, de la valeur des produits de la fruitière et des contributions que l'assemblée générale impose aux sociétaires. Ces ressources sont appliquées avant tout au paiement des dépenses sociales, au service des intérêts et de l'amortissement des dettes sociales et au paiement des salaires des employés de la fromagerie. Le solde est réparti aux sociétaires proportionnellement à la quantité de lait fournie par chacun d'eux.

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

5. décembre. Le chef de la maison **A. Perret-Savoie**, à La Chaux-de-Fonds, est Louis-Arnold Perret allié Savoie, de Renan, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et laiterie. Bureaux: Rue de la Charrière, n^o 4.

Bureau du Locle.

5. décembre. La raison **Louis Bôle-Favre**, au Locle (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n^o 48, page 371), est modifiée en ce sens que cette maison de commerce s'occupera aussi de l'achat et de la fonte des matières d'or et d'argent.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1889. 6. décembre. La raison **A. F. Dams**, épicerie-mercerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1883, page 928), est radiée ensuite de la cession de ce commerce à **M^{me} Veuve Thomas**, déjà inscrite, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1883, page 987).

6. décembre. Le chef de la maison **Baud Antoine**, aux Eaux-Vives, commencée en 1885, est Antoine Baud, de Morzine (Haute-Savoie), domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'industrie: Fabricant de fours. Ateliers: Chemin du Nant.

Auszug aus den Bundesrathsverhandlungen.

Sitzung vom 7. Dezember 1889.

Gesandtschaften. Der bisherige außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister Portugals bei der schweizerischen Eidgenossenschaft, Herr Alfredo Ferreira dos Anjos, hat dem Herrn Bundespräsidenten sein vom jetzigen König von Portugal ausgehendes neues Beglaubigungsschreiben überreicht.

Konsulate. Der Vicomte de Jouffroy d'Abbans erhält das Exequatur als französischer Vizekonsul in Zürich.

Extrait des délibérations du conseil fédéral.

Séance du 7 décembre 1889.

Légations. L'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Portugal actuellement accrédité auprès de la Confédération suisse, M. Alfredo Ferreira dos Anjos, a présenté les nouvelles lettres de créance du nouveau roi de Portugal, qui le confirment en cette qualité.

Consulats. M. le vicomte de Jouffroy d'Abbans a obtenu l'exequatur en qualité de vice-consul de France, à Zurich.

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Post. Ausfuhrdeklarationen. Die schweizerische Postverwaltung bringt zur Kenntniß, daß die rothen Ausfuhrdeklarationen zu Waarensendungen, betreffend die Statistik des Waarenverkehrs der Schweiz mit dem Ausland, vom 1. Januar 1890 an zum Preise von 1/2 Ct. per Stück verkauft werden. Ebenfalls vom 1. Januar 1890 an haben nur noch diejenigen Ausfuhrdeklarationen Gültigkeit, welche den Abdruck des Stempels der schweizerischen Zollverwaltung tragen.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 7. Dezember 1889.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 7 décembre 1889.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassaabstände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	8,000,000	7,931,900	3,172,760	Fr. 1,025,005	35	263,850	Fr. 81,585	08	4,543,200	43
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal	1,500,000	1,493,950	597,940	237,045	05	46,850	12,637	45	893,422	45
3	Kantonbank von Bern, Bern	10,000,000	9,752,450	3,900,980	1,459,128	05	1,173,650	77,914	63	6,611,672	88
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,966,500	786,600	380,891	70	49,500	85,765	90	1,302,757	60
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	7,928,500	3,171,400	913,304	70	888,950	23,985	23	5,032,642	93
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	795,900	318,360	36,530	—	49,450	4,053	20	408,393	20
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	1,500,000	1,495,000	598,000	257,724	85	176,550	12,208	40	1,044,433	25
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,973,900	1,589,560	611,516	44	342,850	64,474	21	2,608,400	65
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	993,300	397,320	81,517	79	227,200	80,945	89	786,933	59
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,984,250	793,700	288,737	45	35,650	59,942	—	1,178,029	45
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	987,950	395,180	812,398	75	65,700	45,194	50	818,473	25
12	Graubündner Kantonbank, Chur	3,000,000	2,979,100	1,191,640	399,006	20	246,700	7,182	57	1,844,528	77
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,988,300	795,320	253,115	—	163,000	14,148	43	1,225,583	43
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	19,752,450	7,900,980	958,709	70	192,700	136,088	30	9,188,478	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonbank, Herisau	3,000,000	2,985,850	1,195,540	242,222	29	144,850	8,298	65	1,390,910	94
16	Bank in Zürich, Zürich	12,000,000	11,979,600	4,791,840	1,372,178	71	263,950	3,159	08	6,431,127	79
17	Bank in Basel, Basel	16,000,000	15,684,400	6,273,700	2,588,250	—	913,600	8,598	41	9,784,208	41
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,953,900	1,581,560	397,619	36	201,600	56,864	97	2,337,614	33
19	Banque de Genève, Genève	4,950,000	4,695,000	1,878,000	310,095	80	67,500	165,711	05	2,421,306	35
20	Crédit Gruyérien, Bulle	300,000	294,250	117,700	101,325	—	38,450	12,416	58	269,891	58
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	21,000,000	19,108,750	7,643,500	6,848,142	05	2,398,550	186,240	59	17,076,432	64
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,500,000	1,494,500	597,800	111,041	14	99,850	73,749	20	882,440	31
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	995,300	398,120	108,000	—	70,950	4,367	75	581,437	75
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,491,950	596,750	93,940	—	94,500	17,695	30	-029,150	30
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,737,800	3,895,120	392,513	78	1,129,000	51,972	13	5,466,610	91
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	500,000	489,900	195,930	45,505	—	8,300	3,112	30	252,377	30
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans	500,000	495,900	198,360	45,965	—	7,850	6,716	84	258,891	81
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	300,000	298,450	119,380	29,505	—	43,150	7,147	23	199,182	23
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,000,000	2,937,700	1,175,036	169,255	10	546,150	22,499	52	1,912,984	62
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,700,000	3,462,250	1,384,900	177,917	85	349,150	95,089	87	2,007,027	72
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	1,500,000	1,487,750	595,100	213,829	76	61,350	44,140	44	914,420	20
33	Glarner Kantonbank, Glarus	1,500,000	1,492,900	597,180	441,285	—	33,550	26,987	45	1,098,982	45
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	4,000,000	3,959,100	1,583,640	470,798	68	305,300	52,323	09	2,412,566	77
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	500,000	498,450	199,380	46,510	—	3,700	9,260	46	264,850	46
	Stand am 30. November 1889	155,550,000	* 151,569,550	60,627,820	21,450,535	—	10,709,400	1,568,004	81	94,355,759	81
	Etat au 30 novembre 1889	155,550,000	152,690,100	61,076,040	20,889,600	—	10,972,000	3,303,661	30	96,241,301	30
		—	— 1,120,550	— 448,220	+ 560,935	—	— 262,600	— 1,736,656	49	— 1,885,511	49

* Wovon in Abschnitten von Pont en coupures de Fr. 1000 " 500 " 100 " 50 Fr. 12,256,000 " 16,759,000 " 87,168,700 " 35,385,850 Fr. 151,569,550

Angewiesene Circulation } Fr. 151,569,550 —
 Circulation acquise }
 Noten in Kassa der Banken }
 Billets chez les banques }
 Noten in Händen Dritter } Fr. 140,860,150. —
 Billets en mains de tiers }
 Noten in Händen Dritter } Fr. 140,860,150. —
 Billets en mains de tiers }
 Noten in Händen Dritter } Fr. 140,860,150. —
 Billets en mains de tiers }
 Gesetliche Baarschaft } Fr. 82,078,355. —
 Espèces légales en caisse }
 Ungedeckte Circulation } Fr. 58,781,785. —
 Circulation non couverte }
 Gold - Or Fr. 68,994,950. —
 Silber - Argent " 23,083,405. —
 Gesetliche Baarschaft } Fr. 82,078,355. —
 Encaisse métallique . . }
 Stand am 30. November 1889 } Fr. 141,718,100. —
 Etat au 30 novembre 1889 } Fr. 59,752,460. —
 Fr. 81,965,640. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)
 Vom 7. Dezember 1889. — Du 7 décembre 1889.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.				Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Echéant dans les 4 mois Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Schweiz. Staatskassascheine, Obligations und Coupons Avances sur nantissement Bons de caisse d'états suisses, obligations de dités états et coupons
5	Bank in St. Gallen	8,000,000	888,950	—	3,799,291. 32	294,578. 85	3,099,780. —	8,082,600. 17
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	192,700	16,264. 15	9,220,506. 50	92,611. 85	5,260,400. —	14,782,482. 50
16	Bank in Zürich	12,000,000	263,950	—	3,621,888. 61	16,081. 53	7,308,305. 80	11,210,225. 94
17	Bank in Basel	16,000,000	913,600	—	7,270,495. 52	118,265. 21	7,507,890. —	15,810,250. 73
19	Banque de Genève	4,950,000	67,500	—	9,484,526. 95	145,350. 25	1,183,548. 15	10,880,925. 35
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,700,000	349,150	—	4,892,650. 04	246,164. 91	949,080. —	6,437,044. 95
	Stand am 30. November 1889	64,650,000	2,675,850	16,264. 15	38,289,358. 94	913,052. 60	25,309,003. 95	67,203,529. 64
	Etat au 30 novembre 1889	64,650,000	3,010,750	81,573. 50	38,501,713. 37	957,786. 79	24,480,140. 60	67,331,964. 26
		—	— 334,900	— 65,309. 35	— 512,354. 43	— 44,734. 19	+ 828,863. 35	— 128,434. 62

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets sviz. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève	8,859,689. 70	14,782,482. 50	39,287. 30	23,681,459. 50	19,752,450	1,957,375. 40	—	21,709,825. 40
16	Bank in Zürich	6,164,018. 71	11,210,225. 94	349,609. 15	17,723,853. 80	11,979,600	869,171. 45	—	12,848,771. 45
17	Bank in Basel	8,862,010. —	15,810,250. 73	1,946,914. 63	26,619,175. 36	15,684,400	4,903,955. 59	—	20,588,355. 59
19	Banque de Genève	2,188,095. 80	10,880,925. 35	—	13,069,020. 65	4,695,000	202,437. 90	—	4,897,437. 90
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,562,817. 85	6,437,044. 95	65,027. 43	8,064,890. 23	3,462,250	419,180. —	—	3,881,430. —
	Stand am 30. November 1889	* 31,751,336. 26	67,203,529. 64	3,478,149. 56	102,434,015. 46	63,502,200	10,091,116. 19	255,200. —	73,848,516. 19
	Etat au 30 novembre 1889	31,599,726. 26	67,331,964. 26	4,233,140. 43	103,169,830. 95	63,666,350	11,532,619. 10	225,200. —	75,424,169. 10
		+ 151,610. —	— 128,434. 62	— 755,990. 87	— 735,815. 49	— 164,150	— 1,441,502. 91	+ 30,000. —	— 1,575,652. 91

* Ohne Fr. 47,003. 33 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen.
 * Sans fr. 47,003. 33 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 Diskonto am 7. Dezember 1889 in Bern und St. Gallen 5%, Basel, Genf, in Lausanne und Zürich 4 1/2%.
 Escompte le 7 décembre 1889 à Berne, et St-Gall 5%, Bâle, Genève, à Lausanne et Zurich 4 1/2%.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Appenzellerbahn. Verzinsung des Obligationenkapitals I Hypothek

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 4, per 1. Januar 1890 unserer **Obligationen I. Ranges** geschieht ab **2. Januar 1890** beim **Tit. Basler Bankverein in Basel**,

sowie bei der

Tit. Bank für Appenzel A. Rh. in Herisau
(Mittwoch und Samstag auch auf ihrem Comptoir in St. Gallen).
Herisau, den 9. Dezember 1889.

Die Direktion der Appenzellerbahn.

Par décision en date du 26 novembre 1889, le conseil d'administration de l'**Industrielle** à Fribourg a donné procuration avec le droit de signer pour cette société, à son gérant-comptable, M. **Alfred Losey**, en cette ville.

Brauerei zum Cardinal in Basel.

Infolge Genehmigung der Rechnung und Bilanz pro 30. September 1889 durch die Generalversammlung vom 5. Dezember, wird der **Dividendencoupon Nr. 1** von heute an bei den Herren **Zahn & Cie. in Basel** mit **Fr. 65** eingelöst. Dasselbst können auch gegen Rückgabe der Zutrittskarten die deponirten Aktien zurückgezogen werden.

Basel, den 6. Dezember 1889.
(H 3777 Q)

Der Verwaltungsrath.

Behörden, Bankinstituten, Fabrikanten & Geschäftsleuten

empfiehlt sich

zur Anfertigung der vorkommenden Druckerarbeiten
die Buchdruckerei **JENT & REINERT** in Bern.

Eidgenössische Bank.

Emission von 20,000 Aktien zu Fr. 500 jede.

Der unterzeichnete Verwaltungsrath, in Ausübung der ihm durch die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Dezember 1889 gemäss Art. 3 der Statuten ertheilten Befugniss, hat die Ausgabe von 20,000 Aktien Nr. 40,001 bis 60,000, mit Dividendengenuss vom 1. Januar 1890 ab beschlossen.

Der Emissionspreis beträgt

Fr. 575

per Aktie von **Fr. 500 nominal**, zuzüglich 4% Zinsen vom 1. Januar 1890 ab bis zum Tage der Abnahme auf dem nach dem 1. Januar 1890 einbezahlten Betrage.

Das Aufgeld von Fr. 75 soll nach Bestreitung der durch die Emission bedingten Auslagen zur Dotirung des Reservefonds verwendet werden.

Das Bezugsrecht auf die zur Emission gelangenden 20,000 Aktien ist nach Art. 3 der Statuten **ausschliesslich den Inhabern der bereits emittirten 40,000 Aktien**, und zwar im Verhältniss von **einer neuen Aktie auf je zwei alte Aktien**, im Uebrigen nach den hiefür festgesetzten Modalitäten vorbehalten.

Ueber die auf diesem Wege etwa nicht beanspruchten neuen Aktien behält sich der Verwaltungsrath weitere Verfügung vor.

Die neuen Aktien werden vorläufig in auf den Inhaber lautenden Interimsscheinen ausgegeben, deren kostenfreier Umtausch gegen die definitiven Titel, nach Volleinzahlung, anlässlich der Dividendenzahlung für das Jahr 1889 stattfinden wird, worüber besondere Bekanntmachung vorbehalten bleibt.

Die Einzahlung auf die neuen Aktien hat wie folgt zu geschehen:

Fr. 75. —	Aufgeld bei der Zuteilung;
„ 250. —	= 50% des Nominalbetrages, zuzüglich 4% Marchzins vom 1. Januar 1890 bis zum Tage der Zahlung, vom 1. bis 31. Januar 1890;
„ 250. —	= restliche 50% des Nominalbetrages, zuzüglich 4% Marchzins vom 1. Januar 1890 bis zum Tage der Zahlung, vom 1. Januar bis 31. März 1890,
zusammen Fr. 575. —	zuzüglich des hievor erwähnten Marchzinses.

Behufs Geltendmachung des Vorrechtes werden die Inhaber der alten Aktien hiemit eingeladen, ihre Stücke, welche durch die Zahl 2 theilbar sein müssen, in dem Zeitraum

vom 9. bis 14. Dezember 1889

bei der **Eidgenössischen Bank** in Bern und deren Comptoirs in St. Gallen, Zürich, Luzern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne und Genf

zur Abstempelung einzureichen und die Zahlung des Aufgeldes von Fr. 75. — **für jede neue Aktie** bei deren Zuteilung gegen Quittung zu leisten, um gegen Rückgabe dieser Quittung **vom 1. Januar 1890 hinweg** die entsprechende Anzahl Interimsscheine in Empfang zu nehmen.

Die erforderlichen Formulare können bei obigen Stellen bezogen werden.

Bern, den 7. Dezember 1889.

Der Verwaltungsrath

der

Eidgenössischen Bank.

(H 4245 Y)